

A.F. 塔加爾特 主編

# 选矿手册

第一卷 第一分册

冶金工业出版社

24.4373

7/2

7-1

# 选 矿 手 册

第一卷 第一分册

A. F. 塔加尔特 著  
閻 庆 甲 譯

冶金工业出版社

本手册包括选别金属及非金属有用矿物的各选矿厂工艺流程、各种方法及设备的记述。

此手册供选矿部门的工程技术人员、以及各种工业部门、科学研究所、设计院、高等及中等技术学校中地质、采矿、矿物、冶金、土建、机械、化学方面的工程师与技术员使用。

本手册系根据俄文译本参照英文原本译出，共分四卷十四分册出版。第一卷分两分册出版，此外尚出版部分精装合订本。

第一卷第一分册叙述金属矿物及选矿流程；第二分册叙述非金属矿物及其加工过程。

A. F. Taggart  
СПРАВОЧНИК ПО ОБОГАЩЕНИЮ  
ПОЛЕЗНЫХ ИСКОНАЕМЫХ (ТОМ 1)  
Металлургиздат Москва-1949

选矿手册 第一卷 第一分册 阎庆甲译

冶金工业出版社出版（北京市崇文区崇文门45号）

北京市新华书店总发行

旅大日报印刷厂印 新华书店发行

1959年8月第一版

1959年8月 北京第一次印刷

印数4,010册

开本850×1168·1/12·540,000字·印张17 $\frac{18}{32}$  · 摆页10·

统一书号15062·1666 定价(4)2.30元

## 俄文版編者序言

苏联社会主义工业各部門及农业的迅速发展，要求进一步增加各种矿物原料的开采量及富选量，其中包括黑色金属、有色金属、稀有金属及贵金属的矿石，化学工业、石棉工业、磨料工业、建筑工业、燃料工业以及国民经济其他部門所用的金属矿物原料和非金属有用矿物。

在关于恢复和发展苏联国民经济五年（1946～1950）计划的法令中写道：“1939年的联共（布）第十八次代表大会确定了逐渐由社会主义向共产主义过渡的道路，并对苏联人民提出了下列的任务：在经济方面——即在按人口计算的工业生产规模方面赶上并超过主要资本主义国家。”

仅在战后的一个五年计划中，各种最重要有色金属的产量即将增加为1.6～4.4倍，生铁产量到1950年将增加到1950万吨，钢的产量将增加到2540万吨，而煤的开采量则将上升到2500万吨。

因此要进行巨大的建设工作，去修建处理各种有用矿物的新型选矿厂，并使之投入生产。例如，在煤炭工业方面，五年计划的法令规定要在五年内建成年产量合计为17500万吨煤的选煤厂271座，修复产量共900万吨的选煤厂6座，并建成年产量共为1000万吨煤砖的煤砖厂26座。

在有色冶金工业方面，仅以某些最重要的有色金属而言，在五年内就要建成29座新型选矿厂。

此外，还规定扩建和新建一些生产选矿设备的机器制造厂。

苏联选矿生产的蓬勃发展，要求不断地改进选矿操作的工艺过程，要求设计新的机器，要求运用各种新发现的最有效的浮选剂，以便从原矿中最大量地综合回收所有的有用成分，并降低产品的成本。

苏联的科学及其社会主义工业的生产，在全世界的科学与技术中，是位于前列的。苏联的学者及生产人员广泛地利用着先进的科学成就，而为选矿工业的进一步发展创造了理论的和实际的条件。

在选矿学方面，苏联曾出版过许多著名的作品，它们是苏联的院士、教授及工程技术人员（П. А. 列宾捷尔、Л. В. 列文松、И. Н. 普拉克辛、М. Ф. 奥尔金、С. М. 雅修克维奇等）所撰写的。

但是，И. В. 斯大林同志对苏联的学者和工程师们提出了一项极其重

大的任务——超过外国在科学和技术方面的成就。因此，不但要研究国内的成就，也应当很好地了解外国的科学技术现状。

从这个观点看来，所出版的塔加尔特“选矿手册”增订编译本是有一定的裨益的。

塔加尔特所编的选矿手册的第二版，是在1945年——即在印行第一版几乎20年以后问世的，其中包括了美国、南美、加拿大、非洲、朝鲜、日本、中国及某些欧洲国家的几乎全部选矿厂（处理有色金属、贵金属、稀有金属和黑色金属的矿石以及非金属有用矿物）的大量实际工作资料。

1933年出版的第一版俄文译本（C. E. 安德列也夫教授校订），在选矿工程师的实际工作中已经广泛地加以利用。

各选矿厂的工作资料和各种选矿方法的理论基础，在过去的20年内发生了很大的变化。随着技术的发展，出现了各种新颖的更为完善的工艺方法和流程，也出现了新型的选矿设备。在这一方面必须指出塔加尔特选矿手册所具有的一系列严重缺点。

该手册主要是根据美国、加拿大及其他一些国家的选矿厂的工作资料编辑的，而没有反映出苏联在选矿理论及实践中的巨大成就，对于欧洲某些国家的成就也反映得很少。

苏联的学者们不仅深刻地研究本国的科学技术成就，而且深入地研究外国一切较好的先进的成就；美国的学者们（其中也包括塔加尔特）则不是这样，他们对于苏联在科学和生产方面的成就则知道得极为有限。因此，在选矿手册的原文本中共总只列举苏联两座选矿厂，并不是偶然的。

同时，塔加尔特似乎还不知道在苏联已建成了好几百座能处理各种不同的矿石及非金属有用矿物的新型选矿厂。这些选矿厂中有许多厂子按其生产能力、工艺流程新颖程度及质量指标来说，已远远超过资本主义国家中的类似企业。只要举出下列一些处理有色金属矿石的选矿厂就足够了：巴尔哈什选矿厂，提尔内阿乌兹选矿厂，培什明斯克选矿厂，列宁诺戈尔斯克选矿厂，锡霍特阿林选矿厂，中乌拉尔选矿厂，米祖尔选矿厂，巴列依选矿厂，达拉松选矿厂。

类似的情况也存在于煤炭工业、石棉工业、水泥工业以及苏联社会主义工业的其他部门中，这些工业部门拥有几百座选矿厂，它们是在各个斯大林五年计划的年代中根据由苏联的学者、工程师及先进生产者们所研究

出来的最新工艺流程建設成功的。

在手册中沒有表現出苏联的学者們以及有才能的生产技师們的作用，而他們却曾經建立了各种选矿方法的理論基础，創造了选矿业在苏联获得发展的实际先决条件。

还在十八世紀下半叶（那时俄国冶炼了佔世界总产量25%的銅，並且保証了金矿业、鉛矿业以及其他冶金及採矿部門的快速发展），天才的M. B. 罗蒙諾索夫就已經在他的“冶金或矿业理論基础”一書中提出了迄今仍在冶金及选矿方面佔重要地位的許多原理。該書中指出了矿石在冶炼前进行富选的重要性，示出了碎矿、磨矿及矿石准备等作业的程序，給出了各种复杂的多金属矿石和金矿石的特性，並列举了利用溜槽、淘析槽、混汞装置等对上述矿石进行湿选的方法。

同样值得注意的是俄国烏拉尔、阿尔泰山、西伯利亚西部和东部以及其他地区的金矿工业的发展过程。

在二百多年以前的1745年，一个普通的俄罗斯人——沙尔塔什的农民耶罗飞·馬尔科夫——发现了烏拉尔的金矿（“原始”金矿），而在1748年开始在希洛夫-伊塞特矿山附近的伊塞特河上修筑堰堤，並在其附近建設搗矿厂和洗矿厂。

在馬尔科夫所发现的矿区內，建立了著名的別列佐夫金矿业中心，它在十八世紀末已拥有五十几座金矿。

在十八世紀末叶和十九世紀初叶，烏拉尔的炼金工业由于修建了机械化的冶炼厂和选矿厂而开始快速地发展起来。在別廖佐夫卡河上已經修建了別廖佐夫洗金厂、亚历山大罗夫洗金厂、克留契夫洗金厂和彼德罗巴甫洛夫斯克洗金厂。在培什馬河、烏克图斯河、伊塞特河上建設了培什明斯克洗金厂、烏克图斯洗金厂、叶利查維塔洗金厂、叶卡捷林布尔格洗金厂及下伊塞特洗金厂。

这使得在十九世紀初仅在馬尔科夫发现的矿区就能够出产大量的金子。

在金矿工业的劳动人民中间，出現了十八世紀俄罗斯技术界的一些有才能的技师，象科茲瑪·季米特里耶維奇·福罗洛夫——波列夫斯科依工厂一个工人的儿子——就是其中的一个。他发明了洗金机，使得能够把劳动力減少30%，並在採金时节省大量的資金。由于这个发明，福罗洛夫被任命为“叶卡捷林布尔格各採金場总技师”。

福罗洛夫拟定了处理烏拉尔金矿的新的工艺过程。在調到阿尔泰山去以后，他又在那里建造了大型的地下水力发电厂；和处理含金銀矿石的卓越而完善的工厂。这使得阿尔泰山矿区在十八世紀六十年代就能够出产大量的金子和銀子①。

后来，含金、銀、有色金屬的矿石的富选，煤及其他非金屬有用矿物的富选，在俄国一年比一年得到更大的发展。

在1907年，採矿工程师 И. 科尔祖欣写成了“有用矿物的机械处理（富选）”这样一本重要的著作，它被广泛地用作教材和实际工作中的参考資料。

在苏联的关于选矿的科学著作中，应当特別注意的是 Г. О. 契巧特教授的作品，而在塔加爾特的选矿手册中也未反映出来。

Г. О. 契巧特的首創著作“选矿学”、“有用矿物的取样及試驗”等，乃是他进行有成效的实际及理論工作的結果，它们在帝俄及苏联选矿发展史上构成了一个完整的阶段。Г. О. 契巧特在1916年于彼得格勒創立了科学研究院，后者到1920年改为国立有用矿物机械处理科学研究院（简称选矿研究院；即后来的选矿研究設計院的前身）。Г. О. 契巧特是該所的首任院长。

目前选矿研究設計院是选矿方面的最大的科学的研究和設計机构。

在1917年十月社会主义革命以后，特別是在头三个斯大林五年計劃的年代中，苏联的选矿技术达到了空前的发展。現时苏联的科学和技术是最先进的最进步的。院士 П. А. 列宾捷尔和 А. Н. 弗魯姆金在浮选过程中物理化学現象方面的典范著作，在世界文献中是无与倫比的。

П. А. 列宾捷尔和他的学生們在浮选过程的物理化学方面的著名作品，乃是苏联科学工作者、工程师、高等学校学生所必須閱讀的書。

塔加爾特的手冊中也沒有示出 В. Я. 莫斯托維奇教授在浮游选矿理論和实际方面的独創著作。在浮选藥剂方面沒有反映出 Г. О. 叶尔奇科夫斯基教授及其共同工作者的丰富的著作。苏联科学院通訊院士 И. Н. 普拉克辛研究出混汞過程的理論基础，并且指出了氯对浮选过程的影响。

近15~20年中在苏联培养出許多傑出的选矿学者，他們研究出关于选矿過程的独特的理論基础。除上述者外，可以指出 Д. А. 什維道夫教授在

① 引自“俄國的有色冶金學者”一書（冶金出版社，1948）中 B. B. 达尼列夫斯基教授的論文。

浮选的化学理論方面的著作，A. B. 列文松教授在选矿机計算理論方面的著作，K. Ф. 别罗格拉佐夫教授、M. A. 爱格列斯、C. И. 米特罗范諾夫、C. M. 雅修克维奇、M. Ф. 奥尔金、B. И. 特鲁什列维奇等人的著作。

在选矿的理論和实践方面，苏联一些科学研究所——选矿研究設計院、有色金属科学研究所、稀有金属科学研究所、矿物原料科学研究所等等——完成了许多最有价值的著作，它们已經作为建設选矿厂的基础，並促成各种选矿过程的先进理論的发展。

在創立新的工艺流程、改善操作过程及机器结构方面起同等重要作用的是苏联企业中工人及工程技术人员——斯达汉諾夫工作者——的积极参加这些工作。例如，許多处理有色金属矿石的选矿厂內的斯达汉諾夫工作者——工程师和工人——已經把工厂的生产能力增大到設計能力以上。在培什明斯克选矿厂，斯达汉諾夫工作者伏林、普拉茲曼、薩佐諾夫三同志使矿石中铜的回收率达到了98.5%，生产出含铜20%的精矿。紅烏拉尔选矿厂（穆加伊斯基、基謝列夫二同志）及斯帖普尼亞克矿山选金厂的斯达汉諾夫工作者，也得到了很高的工艺指标。

可以作为斯达汉諾夫工作者创造性工作的优异榜样的，是巴尔哈什选矿厂的工人和工长们——阿里姆日阿諾夫、穆辛、贊吉也夫、薩烏里金娜、穆庫索夫、別伊索夫、薩尔孙巴也夫、波諾馬列夫、彼德罗娃和波里雅科夫等同志。

东科恩拉德选矿厂的工作人员和有色金属科学研究所的工作组一起，在斯大林奖金获得者安东諾夫斯基、工程师雅古林和沙伊頓科等人的领导下，采用了新的浮选工艺制度，大大地提高了矿石中金属回收率。

苏联的研究工作者、工程师和工人们在科学和生产上的成就，使得在原料的综合利用方面达到了很高的指标：从铜钼矿中分选出钼精矿，掌握了含钨、钼及其他有用组份的复杂硫化氧化矿石的分选，并得到各种合格精矿。同时也使得在许多情况下拟定出完全独創的、外国所不知道的、选取精矿和进行冶炼的工艺流程。

和资本主义国家不同（在那里工人和资本家是敌对的），在苏联的社会主义国家中，工人学者、工程技术人员和企业领导者一起用共同的创造性劳动来促进科学和生产，力求在建設无阶级的共产主义社会的事业中取得共同的胜利。

假使手册中反映了那怕是苏联学者们及各科学研究所的著作的主要部

分，它的价值就会增高很多。

在这本手册的翻译校订过程中，我們作了許多註解和补充，为的是反映（虽然是部分地）苏联科学技术的成就，因此在一定程度上消除了原手册的缺点而提高了它的价值。

各种选矿机器和设备的为数众多的代号，我們已加以修改，並給予这些机器设备以能反映其工艺操作原理的名称，而不是表示何家公司出品的广告性质的名称。

在編譯这本手册时，由于各种选矿方法及设备沒有严格确定的名称，曾經遇到很大的困难。因此，編委会的一部分委員在苏联科学院通訊院士教授И. Н. 普拉克辛博士的領導下，拟定了统一的名称。

我們用最近几年（1947年以后）的資料改編和补充了所有金属及非金属有用矿物的世界产量表<sup>①</sup>。

翻譯和編輯人員曾經化費很大力量来对那些用各种各样度量衡制表示的表格、设备尺寸、重量单位、和企业生产能力进行換算——所有这些都已換算成公制度量衡制。温度的测量、电动机功率的計算、和电力的耗量，以及許多特殊的工艺指标，都已加以统一，这无疑会便于本手册的閱讀。

有很大一部分材料被我們刪掉了，因为它們不适合于苏联的生产条件。属于这一类的有精矿的买卖，以及仅与美国及其他资本主义国家的經濟有关的各篇。

由于作了很大的改編和补充，本手册可作为生产人員、科学工作者、和大学生們的良好参考資料。

本手册十分简要地叙述了在多年內积累起来的、經過很好整理的生产和理論資料，並且包括有几百座选矿厂和一些冶炼厂的工艺流程和操作方法的描述、原料及选矿产品的化学分析、以及每座选矿厂和冶炼厂的技术經濟指标。在这里收集了美国、加拿大及其他国家的企业与科学机关在第二次世界大战結束前很长一个阶段內的大量实际工作資料。

手册的原本有1870頁文字和1350幅插图，並且排印得非常紧密。俄文譯本則将分为四卷出版。

第一卷由 С. И. 米特罗法諾夫主編，包括第一篇到第三篇，其中有选

① 各表的改編和补充是由工程师 О. Н. 格拉也夫斯卡和工程师 Т. Д. 貝科娃进行的。

別金屬矿及非金屬有用矿物时的工艺流程和设备衔接系统图的記述，原料及选矿产品的化学及矿物特性，世界各国的金屬、水泥及非金屬矿物原料的产量和使用情况的介紹。

第二卷由教授 C. M. 雅修克維奇博士主編，包括第四至九篇，所論述者为粗中碎及細碎、干式及湿式磨碎、篩分、湿式及风力分级、和除尘。

第三卷苏联科学院通訊院士 I. H. 普拉克辛主編，包括第十至十七篇，叙述洗选、擦洗、各种重力选矿法、浮选、磁选、及其他选矿方法和脱水。

第四卷由斯大林奖金获得者技术科学硕士 E. I. 叶利金科主編，包括第十八至廿二篇，論述了关于有用矿物的貯存、运输、取样和試驗以及选矿厂設計方面的問題，並列出了教学方面的参考性的簡要資料等等。

作为編輯和翻譯参加本手册編譯工作的，有下列的从事选矿工作的苏联专家：

1. 安德列也夫 C. E.
2. 阿夫杰也夫 K. A.
3. 布兰德 B. Ю.
4. 維爾霍夫斯基 И. М.
5. 維利果 K. Н.
6. 沃倫斯基 И. С.
7. 格罗斯曼 Л. И.
9. 墾尼修克 И. Н.
10. 耶尔奇科夫斯基 Г. О.
11. 叶利金科 Е. И.
12. 茹科夫斯基 М. П.
13. 祖巴列夫 С. Н.
14. 查赫瓦特金 В. К.
15. 查希欣 Н. В.
16. 科茨 Г. А.
17. 库利宾 В. А.
18. 库利琴 Е. И.
19. 李夫良德 Д. М.
20. 李安多夫 К. К.
21. 米特罗法諾夫 С. И.
22. 馬尔戈林 И. З.
23. 涅夫斯基 В. В.
24. 普拉克辛 И. Н.
25. 波立金 С. И.
26. 别罗夫 В. А.
27. 倫特克維斯特 В. А.
28. 拉祖莫夫 К. А.
29. 雷巴科夫 В. А.
30. 魯謝茨基 В. А.
31. 索奇涅夫 А. Я.
32. 斯克沃儿佐夫 Н. В.
33. 特魯什列維奇 В. И.
34. 特罗伊茨基 А. В.
35. 托維 П. Л.
36. 方尼亞科夫 И. А.
37. 韓 Г. А.
38. 欽金 Н. Н.
39. 爱格列斯 М. А.
40. 雅修克維奇 С. М.

參加本手冊編譯工作的全体学者及工程师認為：除了出版塔加爾特选矿手册的俄文譯本以外，也有必要根据苏联各选矿厂及科学机关的工作資料編印一本手册。

我們出版这一本手册的改編增訂翻譯本，希望它能有益于在国民经济各部門工作的地質、探矿、冶金、选矿、化学、建筑、运输、机械及經濟方面的学者、工程师、工人和大学生們。他們应当从手册中吸取一切有利于进一步发展苏联社会主义工业和科学的东西。

## 目 录

### (第一卷 第一分册)

俄文版编者序言	1
第一卷 有用矿物及选矿流程	
第一篇 一般资料	1
第二篇 金属矿物	7
第一章 統論	7
第二章 工艺流程	8
第三章 鋁	36
第四章 鉻	40
第五章 砷	42
第六章 鉻	43
第七章 銅	44
第八章 鎔	45
第九章 銀	46
第十章 鈮	46
第十一章 鉻	46
第十二章 鈷	50
第十三章 銦	53
第十四章 銅	55
第十五章 自然銅选厂	61
第十六章 硫化矿选銅厂	69
第十七章 鎔	150
第十八章 鉻	150
第十九章 金和銀	152
第二十章 砂金的选別	161
第二十一章 采金船选別	180

第二十二章	金矿石的选别	266
第二十三章	小型选金厂	262
第二十四章	銀	270
第二十五章	为多数小矿山服务的选矿厂	275
第二十六章	銅	280
第二十七章	鉛	281
第二十八章	鐵	281
第二十九章	鉛和鋅	320
第三十章	鎳	426
第三十一章	錳	426
第三十二章	汞	443
第三十三章	鉬	451
第三十四章	鎳	460
第三十五章	鉻鐵矿	467
第三十六章	鈀	469
第三十七章	鉛	471
第三十八章	鑄	473
第三十九章	鉛	474
第四十章	硒	475
第四十一章	鉬	476
第四十二章	碲	479
第四十三章	鉻	479
第四十四章	錫	481
第四十五章	欽	519
第四十六章	鎘	523
第四十七章	鈾	539
第四十八章	鉕	542
第四十九章	錯	545

## 第一篇 一般 資 料

---

为了用有用矿物制得适合于在以后制取工业产品的加工过程中加以利用的初次产品，而对各該矿物进行处理的过程，叫做选矿。

各种选矿方法的主要工序，是把矿石中的一种或几种有用組份同与它結合在一起的脈石分离开来。

在工业中应用着三种主要的选矿方式：

1. 机械富选，这时矿石的各种固体成分不发生任何重大的化学变化。
2. 冶金，这时利用化学过程来分离矿石的各个組份。
3. 燃料的工艺处理，这时采用物理方法或化学方法对液体的或固体的可燃矿物进行富选及化学处理。

关于选矿方法发展的程度和意义，可根据关于1938年用矿物原料制得产品的价值的資料（第一篇图1及第二篇图6,7）加以判断。

机械富选应当首先看作是这样一种工艺过程，即其原料为岩石，而最終产品为精矿，后者的質量符合于下一步的冶炼或其他制取工业产品的加工的技术經濟要求。

岩石是指以自然状态存在于地壳中的各种矿物的总和。

矿石是有用成分含量达到一定标准而使其提取、处理及銷售在經濟上合算的岩石。

矿石的沒有任何价值的組份叫做脈石。

矿石中所含的金属，很少是以实际上即可利用的形态存在着。

选矿過程的結果得到了有价值的产品——精矿，和运送到尾矿場去的含大量脈石的尾矿。

为了制得金属，从选矿厂发出的精矿还須要再加以冶炼。

在某些矿石中，有用的組份是以工业上可加利用的化合物的形态存在

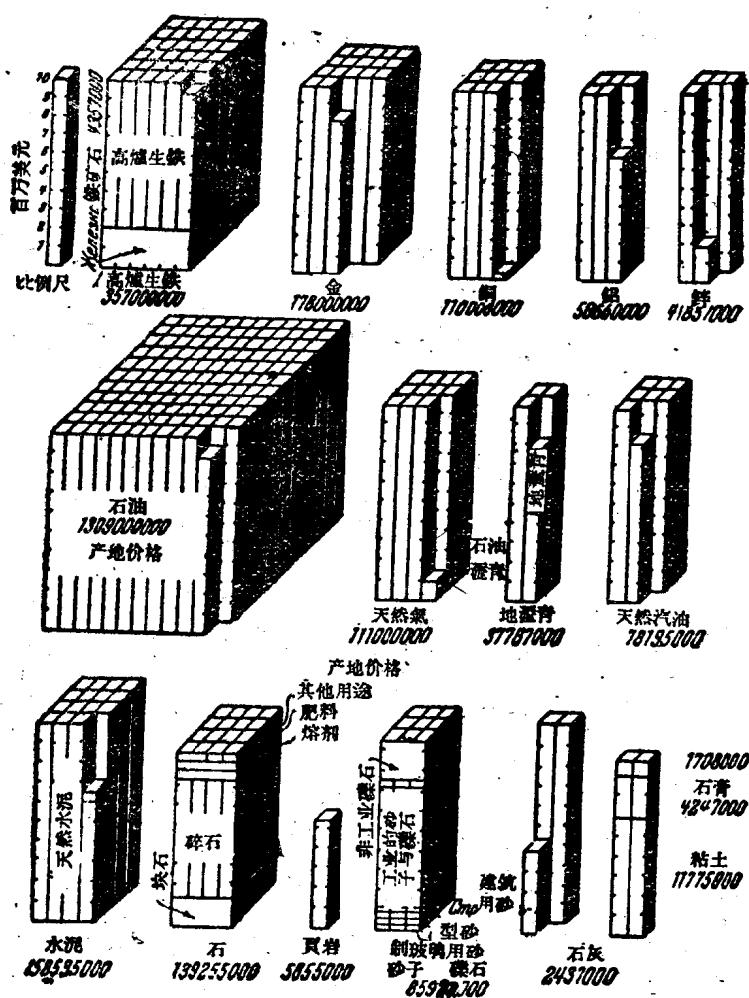
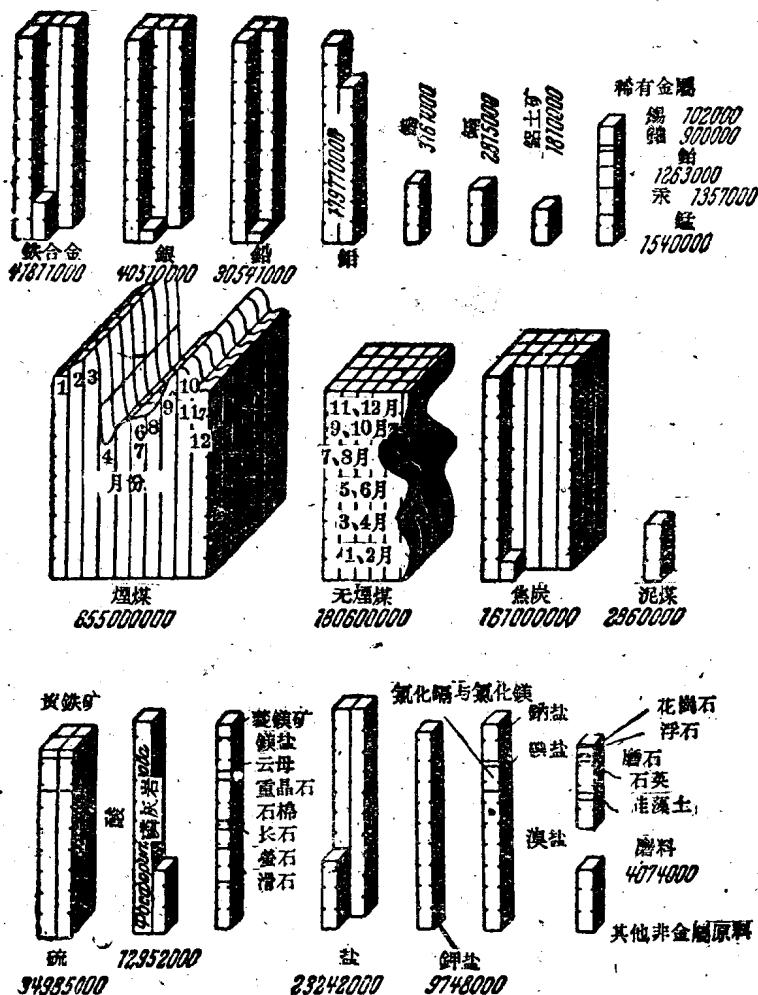


图 1 1938年美国开採的矿



物原料产品的价格，算之

着，例如：石墨、硫黃、石棉、滑石及石榴子石。大多数非金属矿物都是这样的。

选矿的主要工序是机械分离——将矿石的结合在一起的各组份加以破碎，然后再把它们彼此分开。

选矿过程系按照所用以分离各种矿物的方法来加以区分，并且其理论根据都是利用各种矿物的最不相同的物理化学性质。例如，具有很高导磁系数的磁铁矿能被磁场吸引，而磁场对石英则不发生任何作用。比重为7.5的方铅矿，当放置于液流中时，在重力的作用下沉降到底部，而比重为2.6的石英则漂浮起来。当进行浮选时则为相反的情况：由于铅离子的存在，在浮选药剂对铅离子的作用下，方铅矿的微粒能粘附到空气泡上，而随之浮起到液面上，可是在同样的条件下，不含铅离子的石英微粒却不能粘附到气泡上，因而沉落下去。

选矿实践包括选矿厂的设计及其操作。前者包括厂址的选择、生产能力的确定、精矿及尾矿质量的规定、和选矿方法的选择。后者则包括各项工艺操作的进行和控制。

**厂址的选择。**当建设选矿厂时需要考虑到现有的矿石储量，所可选得的精矿的数量，用户的位置，水、电及其他供应品的来源和数量，劳动力的情况，堆置尾矿的条件，运输的可能性，等等。选矿厂通常是设在矿山的附近，因为运输费是一项主要的支出。

冶金工厂所需要的燃料和熔剂，其数量等于甚至大于精矿的需要量。

因此，冶金工厂应当配置得靠近燃料产地或金属用户，因为精矿通常是由各个地方来供应的。

例如，在马来亚和玻利维亚制得的锡精矿运往英国；澳大利亚的锌精矿原先是运往比利时，现在运到美国；非洲的铜精矿是运送到美国的大西洋沿岸；上湖（苏必利尔湖）的铁精矿则运往克利夫兰（Cleveland）和匹兹堡（Pittsburg）<sup>①</sup>。

当具有大规模的原料基地时，冶金工厂系设在这些基地的附近。

可以作为例子的是美国犹他（Utah）州加费尔（Garfield）的一家炼

① 在资本主义有色金属生产和各帝国主义国家托拉斯激烈竞争的条件下，各工厂的位置是由在竞争中获胜的一方、根据能够获得暴利和将所有重要战略金属从殖民地运回本国这两个前提来决定的。例如英国锡的储量共总只占全世界储量的0.03%左右，但是靠从殖民地国家进口锡精矿而熔炼出占全世界产量30%的锡。——俄文版编者。